

## Palestinian Refugees facing deportation from Canada

Facing evident persecution, it is deplorable and unacceptable that a significant number of the Palestinian refugees are being deported. It is evident, upon examination of the Palestinian refugee claimants' cases that there are clear instances of insensitivity and ignorance in the decisions made by the Immigration & Refugee Board (IRB) members.

Some IRB members have taken clearly biased political positions which contradict that of Canada and the International Community. Also, there is a clear inconsistency in decision-making, where one claim will be accepted, while an identical claim will be turned down, in some cases leading to the separation of brothers and sisters.

**Three elderly Palestinians, Khalil Ayoub, 67, Nabih Ayoub, 69, and Thérèse Boulos Haddad, 62, from the refugee camp of Ein El-Helweh in Lebanon have taken sanctuary in the Montreal Notre-Dame-de-Grace Church since the 30<sup>th</sup> of January 2004, in order to escape deportation to the extremely deplorable conditions of a 55-year-old refugee camp.**

### To Support the Palestinian Refugees

1. Organizations can endorse the demands of the Coalition Against the Deportation of Palestinian Refugees.
2. Announce and support the activities and events of the Coalition against the deportation of Palestinian refugees.
3. Contribute resources such as access to printing, photocopying, translation, etc...
4. Donate to support the campaign.
5. Send letters, email and call the Minister of Citizenship and Immigration in support of the demands:

### MINISTER CONTACT INFORMATION

Honourable Judy Sgro  
Minister of Citizenship and Immigration  
Jean-Edmonds Tower South, 21st Floor  
365 Laurier Avenue West  
Ottawa, ON K1A 1L1  
Phone: (613) 957-0312 - Fax: (613) 957-2688  
Email: [minister@cic.gc.ca](mailto:minister@cic.gc.ca)

### Palestinian Refugees from Lebanon

The Palestinian refugees in Lebanon are forbidden from owning property, working in over 70 professions, receiving proper health care, and moving and traveling freely, simply because they are Palestinian. These are only a few of the persecutory measures and discriminatory restrictions the Palestinian refugees have to face. The intensified mistreatment of Palestinian refugees inside the refugee camps has left their lives in real and immediate peril.

### Palestinian Refugees from Palestine

The Palestinian refugees from Occupied Palestine fled from the killings, extrajudicial assassinations, house demolitions, illegal arrests, trials without evidence, torture, land confiscations, constant humiliations and beatings at checkpoints, and 24-hour curfews they are placed under for prolonged periods.

Since the start of the Intifada, in September 2000, up to November 2003:

- **Over 2,755 Palestinians were killed** – of which 460 were children - and 28,000 were injured, the majority of whom are civilians. (UN Commission on Human Rights – UNCHR, 06.11.2003).
- The Israeli army has **destroyed an estimated 4000 homes**, leaving thousands of people homeless (UNCHR, 06.11.2003).
- **875,600** Palestinians from 206 communities have been affected by Israel's Separation Wall built mostly on Palestinian land. (B'Tselem)

## SANS ÉTAT & MENACÉS DE DÉPORTATION

### Résistons à la déportation des réfugiés palestiniens du Canada

Il y a présentement 100 réfugiés palestiniens au Canada qui sont menacés de déportation dans les semaines à venir. La plupart d'entre eux viennent des camps de réfugiés du Liban et de la Palestine Occupée. Ils ont demandé le statut de réfugié au cours des deux dernières années. Ceci est un appel à la société civile, aux organisations progressistes et à toute personne de bonne volonté de venir exprimer leur solidarité avec la *Coalition contre la déportation des réfugiés palestiniens* qui a été créée en février 2003.

Les réfugiés palestiniens sont les petits-enfants de familles palestiniennes qui ont été expulsées de la Palestine en 1948 et qui ont dû survivre dans des conditions intolérables et inhumaines dans les camps de réfugiés du Liban et de la Palestine Occupée depuis.

### Nous demandons

1. De suspendre les ordres de renvoi des réfugiés palestiniens
2. De les recevoir au Canada à titre de résidents permanents pour motifs humanitaires.

### COORDONNÉES

*Coalition contre la déportation des  
réfugiés palestiniens*  
C/O QPIRG  
3647 rue University, 3<sup>ème</sup> étage,  
Montréal, Québec, H3A 2B3  
Courriel: [refugees@riseup.net](mailto:refugees@riseup.net)  
Télé: (514) 591.3171 Téléc: (514) 398-8976

## Réfugiés palestiniens menacés de déportation du Canada

Devant cette persécution évidente, il est déplorable et inacceptable que bon nombre de ces réfugiés soient aujourd'hui menacés de déportation. L'étude faite sur les dossiers des réfugiés palestiniens, nous démontre clairement que certains membres de La Commission de l'Immigration et du Statut de Réfugié (CISR) ont fait preuve d'insensibilité et d'ignorance dans leurs décisions. Certains commissaires semblent avoir un parti pris politique qui est en contradiction avec la position du Canada et celle de la Communauté internationale. Il y a une incohérence flagrante dans les décisions prises par la CISR qui dans un cas accepte la demande d'un réfugié palestinien, tandis qu'un autre cas, identique au premier, se retrouve rejeté. Ce qui s'est traduit par la séparation de frères et sœurs.

**Trois réfugiés palestiniens, Khalil Ayoub, 67 ans, Nabih Ayoub, 69 ans et Thérèse Boulos Haddad, 62 ans, provenant du camp de réfugiés de Ein El-Helweh au Liban, ont trouvé refuge dans l'Église Notre-Dame-de-Grâce depuis le 30 Janvier 2004, afin d'éviter leur déportation vers les conditions déplorables d'un camp de réfugiés qui existe depuis plus de 55 ans.**

### Pour appuyez les réfugiés palestiniens

1. Les organisations peuvent appuyer les demandes de la Coalition contre la déportation des réfugiés palestiniens.
2. Annoncez et appuyez les activités et événements de la Coalition contre la déportation des réfugiés palestiniens.
3. Contribuez des ressources pour imprimer, photocopier, faire de la traduction, etc.
4. Faites un don pour appuyer notre campagne.
5. Envoyez des lettres et des courriels, et appelez la Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration en appui à nos demandes:

### Coordonnées de la Ministre

Honorable Judy Sgro  
Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration  
Jean-Edmonds Tour Sud, 21<sup>ème</sup> étage  
365 Avenue Laurier Ouest - Ottawa, ON K1A 1L1  
Tél.: (613) 957-0312 Fax: (613) 957-2688  
Email: [Minister@cic.gc.ca](mailto:Minister@cic.gc.ca)

### Réfugiés palestiniens du Liban

Au Liban, les réfugiés palestiniens n'ont pas le droit de posséder une propriété, de pratiquer près de 70 professions différentes, n'ont pas accès aux services médicaux, et ne peuvent se déplacer librement ou voyager. Ce ne sont que quelques exemples de mesures de discriminations et de restrictions imposées aux réfugiés palestiniens du Liban. Plus grave, l'augmentation des mauvais traitements, infligés aux palestiniens dans les camps de réfugiés du Liban, a atteint aujourd'hui un niveau alarmant qui met directement leurs vies en péril.

### Réfugiés palestiniens de la Palestine

Les réfugiés palestiniens des Territoires Occupés ont fui les assassinats extrajudiciaires, les démolitions de maisons, les arrestations illégales, les procès sans preuves, la torture, les confiscations des terres et l'humiliation quotidienne.

Depuis le début de l'Intifada en Septembre 2000 jusqu'en Novembre 2003:

- **Plus de 2,755 Palestiniens ont été tués** - dont 460 mineurs de moins de 18 ans – et 28,000 ont été blessés. (Commission des droits de l'Homme des Nations Unies – CDHNU, 06.11.2003)
- L'armée israélienne a **démolie environ 4000 maisons**, créant des milliers de sans abris (CDHNU, 06.11.2003).
- **875,600** Palestiniens de 206 différentes communautés sont durement affectés par le Mur de Séparation construit principalement sur des Terres Palestiniennes (B'Tselem).

## STATELESS & DEPORTED

### Resisting the Deportations of Palestinian Refugees from Canada

Currently in Canada there are 100 Palestinian refugees facing deportation in the coming weeks. Most of the refugees are from the refugee camps of Lebanon and from Occupied Palestine. They have claimed refugee status in Canada over the last couple of years. This is a call for solidarity and support to groups, organizations and individuals in Montreal and beyond for the Coalition Against the Deportation of Palestinian Refugees, which was formed in February 2003.

The Palestinian refugees are the grandchildren of Palestinian families who were expelled from Palestine in 1948 and who have lived in unbearable and inhumane conditions within the refugee camps of Lebanon and Occupied Palestine ever since.

### Our Demands

1. Immediately stop the deportations of Palestinian refugee claimants.
2. Grant them permanent residency on Humanitarian and Compassionate grounds.

### Contact Information

Coalition against the Deportation of  
Palestinian Refugees  
C/O QPIRG McGill  
3647 University Street, 3rd Floor,  
Montreal (Quebec) H3A 2B3  
Tel: (514) 591-3171 - Fax: (514) 398-8976  
E-mail: [refugees@riseup.net](mailto:refugees@riseup.net)